

LIBRAIRIE FÉLIX ALCAN
FÉLIX ALCAN et R. LISBONNE, Éditeurs

108, Boulevard Saint-Germain

PARIS (6^e)

Tél. : Gobelins-17-01

Paris, le 15. IV. 13 191

Cher Monsieur,

Avec vos amicales réceptions
de la traduction que vous nous avez
retournée, et nous allons la remettre in-
cessamment à l'imprimerie.

Comme il est évident, c'est
le traducteur qui se charge de corriger
les épreuves en les collationnant avec la
copie; toutefois nous vous prions, avant
de donner le bon à tirer, de vouloir bien
faire une lecture de l'ensemble.

Nous devons vous prévenir
que le format adopté sera, non pas celui
du "Langage universel", mais celui des vo-
lumes de Spencer et de Fouillée que nous
avons publiés, c'est-à-dire à peu près

le format de l'édiction espagnole de vos Principes.

Enfin, nous désirerions vous entendre définitivement au sujet du titre. Le volume que vous nous avez remis pour la traduction est intitulé "Principios de psicología biológica", mais ce dernier mot y est nettement rayé. Nous désirons d'avis de le maintenir, afin de préciser le caractère de l'ouvrage*, au même, si vous préférez, de le remplacer par les mots: fondée sur la biologie.

Verriez, agréés, cher Messieurs, nos salutations distinguées,

F. A. L. a.

* Nous vous rappelons même que l'ouvrage de Spencer que nous avons publié sur ce sujet s'appelle exactement: Principes de psychologie.